

[English]

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is the House ready for the question?

**Some hon. members:** Question.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** In my opinion the nays have it.

*And more than five members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Pursuant to Standing Order 76(8), a recorded division on the proposed motion stands deferred.

• (1650)

**Mr. Derek Lee (for Mrs. Finestone) moved:**

Motion No. 5A.

That Bill C-38 be amended in Clause 11 by striking out lines 26 and 27 at page 7 and substituting the following therefor:

"and (2)."

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is the House ready for the question?

**Some hon. members:** Question.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those opposed will please say nay.

### Government Orders

**Some hon. members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** In my opinion the nays have it.

*And more than five members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Pursuant to Standing Order 76(8), a recorded division on the motion stands deferred.

The House will now proceed to the taking of the deferred divisions at report stage of the bill now before the House.

The first vote is on Motion No. 2. Call in the members.

The House divided on the Motion No. 2, which was negated on the following division:

(Division No. 99)

### YEAS

#### Members

Angus  
Dingwall  
Heap  
Kindy  
Lee  
Milliken  
Riis  
Stupich  
Venne—17

Bélair  
Gérin  
Karpoff  
Leblanc (Longueuil)  
MacWilliam  
Plamondon  
Rocheleau  
Taylor

### NAYS

#### Members

Anderson  
Blais  
Cooper  
de Cotret  
Fretz  
Hudon  
Larrivée  
McCreath  
Moore  
St-Julien  
Thorkelson  
Tremblay (Lotbinière)

Belsher  
Bosley  
Crosby (Halifax West)  
Fee  
Hawkes  
Jacques  
Mayer  
McDermid  
Robitaille  
Tétreault  
Tremblay (Québec-Est)  
Wilson (Swift Current—Maple Creek Assiniboia)—24

### PAIRED MEMBERS

ni/aucun

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 5A.

The House divided on the Motion No. 5A, which was negated on the following division: